

Nueva exposición en la Casa de la Mujer sobre mujeres en campos de Sahara

•• A. L.

ERMUA. La Casa de la Mujer acoge hasta el 16 de octubre una colección de fotografías titulada 'El muro de la vergüenza: Voces en marcha'. Las imágenes están cedidas por la Asociación 'Mujeres de Aquí y de Allá'. La muestra se encuentra en el hall de la Casa y podrá visitarse en el horario habitual de la instalación de atención al público. Se abre de lunes a viernes, durante las mañanas de 9.30 a 13.30 horas y de 16.30 a 20.00 horas, por las tardes, salvo los viernes.

La imágenes que se reflejan en esta muestra son consecuencia del viaje realizado, en abril de 2009, a los campos de refugiados y refugiados saharauis de algunas de las integrantes de 'Mujeres de Aquí y Allá'.

El motivo de este viaje, era conocer la realidad de la población saharauí en el exilio y manifestarse contra una de las mayores barreras levantadas por el odio: «el Muro de la vergüenza».

El testimonio de aquel viaje está recogido en las fotografías que se muestran en las paredes de esta instalación municipal de Ermua.

EN BREVE

Un centenar de viajeros a Toxa de Mar

HOGAR DEL JUBILADO

•• 110 ermuarras del Hogar del Jubilado de Pasialeku viajarán el próximo día 22 a la localidad de Toxa de Mar, donde pasarán 15 días. El Hogar no cejó en su actividad tampoco en agosto, ya que el día 16 viajaron a Donostia para ver los fuegos artificiales.

Alrededor de medio millar de deportistas utilizan la cancha reparada este verano

Esta semana se abrirá para su uso la pista polideportiva cubierta que ahora podrá destinarse también a minibasket y boleibol

•• AINHOA LASUEN

ERMUA. Cerca del medio millar de deportistas podrán volver a utilizar la cancha de Betiondo para su práctica deportiva. Durante la pasada temporada fueron 450 los jóvenes de deporte escolar o federado que utilizaron este campo.

La pista polideportiva del Complejo Deportivo Betiondo luce ya una nueva imagen, una vez finalizadas las obras de reparación de la tarima de madera.

Debido al éxito y uso continuado de esta instalación deportiva, ya que se utiliza tanto los días laborales como fines de semana y festivos, el IMD ha aprovechado el periodo de cierre por vacaciones habitual en la cancha deportiva para realizar los arreglos que se necesitaban.

La obra ha contado con un presupuesto de 58.000 euros, que han sido sufragados en parte por el seguro del IMD y por el propio organismo autónomo.

«Estamos muy satisfechos con el resultado final de estas obras, ya que gracias a esta reforma, los equipos deportivos escolares y federados de la localidad disponen de nuevo de una instalación deportiva de calidad, en la que podrán practicar actividades tan variadas como balonmano, minibalonmano, fútbol sala, baloncesto y mini-basket en perfectas condiciones de seguridad y confort», ha manifestado el vicepresidente del IMD y concejal de Deportes, Miguel Ledesma.



La cancha de Betiondo presenta una nueva imagen. •• A. LASUEN

Además de la reparación de la pista, el IMD se ha encargado de acometer la reparación de la cubierta de la pista con la intención de eliminar las goteras que se producían esporádicamente en condiciones meteorológicas adversas.

La empresa que ha acometido los trabajos de rehabilitación ha sido Parquets Nervión S.L. Se han encargado del desmontaje del pavimento deportivo, la reposición de la tarima de madera de haya maciza, así como su acuchillado y barnizado. A su vez, se han pintado los marcajes de los campos de balonmano, fútbol sala, baloncesto y minibalonmano según la normativa vigente, y además, se ha procedido al marcaje

de un campo de minibasket y otro de voleibol. Estas últimas novedades se han cursado a petición del profesorado de Educación Física para la mejora y diversificación de las actividades incluidas en el programa de la asignatura que imparten.

De esta instalación se benefician tanto alumnado de Secundaria, como de Primaria y deportistas federados del municipio. Se trata de jóvenes de la Ikastola Anaitasuna, el colegio San Pelayo (ambos con alumnado de Primaria y Secundaria) y Ongarai Eskola. También lo usan los clubes locales Errotabarri y Saltzaileak.

En este campo, que mide 48 por 26 metros, se ha jugado hasta el momento a minibalonmano, balonmano.

El grupo de folk mallorquín 'Boc' ganó este año el festival 'Folkez blai' de Ermua

•• A. L.

ERMUA. El grupo mallorquín 'Boc' ha obtenido el primer premio de la octava edición del concurso para grupos folk de Ermua, 'Folkezblai', que ha tenido lugar en los últimos días y que ha celebrado una nueva y exitosa edición.

El premio consiste en 3.000 euros que ganaron durante la fase final del certamen que se dilucidó el pasado fin de semana.

El segundo lugar, cuyo premio ascendía a 1.500 euros, lo ocuparon el grupo madrileño 'Martina quiere bailar'.

El jurado destacó el alto nivel de los grupos finalistas y la variedad de las propuestas presentadas a concurso. Cabe recordar que además de los grupos premiados, llegaron a esta final los navarros 'Iparfolk', los barceloneses 'Amshar', los toledanos 'The Fatty Farmers' y 'Mosquera Celtic Band'.

El certamen, que tuvo lugar en la plaza Cardenal Orbe de Ermua, contó con la presencia, fuera de concurso, del consagrado grupo vasco 'Korrontzi', que ofreció un magnífico concierto en la noche del sábado.

Fuera de concurso

También fuera de concurso, actuaron el grupo 'Tazzuff', ganador de la edición del pasado año y el grupo local 'Seafoid', así como los grupos 'M.Lomp' e 'Iru-litxa', que actuaron en sendos pasacalles de animación.

La valoración realizada por la organización de esta octava edición de 'Folkezblai' es muy positiva. De hecho, ya se está trabajando en la realización de una novena edición en septiembre del próximo año.

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torreku)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINITZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía)	
Pegora	010
Ermua	943 176 322

CARTELERA DE CINE

EIBAR *

COLISEO Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

No hay sesión

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora. Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora.

Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.

*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*.

Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*.

Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00* y 22.00*.
*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45. Festivos: 7.45 y 18.00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00. Festivos: 11.00 y 21.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.

Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.

Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.

Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.

Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).

Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora. Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora y a las 21.55. Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34. Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Urizar (Julian Etxeberria, 7).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Aramburu (Av. Gipuzkoa, 46).

EIBAR-ERMUA

Noche: De 22.00 a 9.00 horas: Urizar (Julian Etxeberria, 7. Eibar).

DEBA

DebaNaturak elkarteak ekintza ezberdinak antolatu ditu udazkenari begira

Umeentzako Gela Berdea, tailerra eta erakusketa prestatu ditu aurtengoa

ION FERNÁNDEZ

DEBA. Udazkena gertu dago eta DebaNaturak Ingurumen Heziketarako Elkarteak hiru ekintza antolatu ditu hurrengo egunetarako. Animatzen direnek, eta batez ere umeek, parte hartu dezakete ekimen hauetan. Gela Berdea berriro martxan jarriko da, Euskal Herriko kostaldearen ekosistemari buruzko erakustaldia ipiniko da eta sendabelarren ikastaroa aurrera eramango da.

Umeak parte hartu dezakete Gela Berdean, natur-arte txokoa. Ekintza hau asteartero egingo da, zehazki arratsaldeetan 16:30etatik 19:30etara. «Urritik aurrera, urtean zehar aisialdi hezitzaile, sortzaile, osasungarri eta dibertigarria eskaintzeko asmoa duen eskolaz kanpoko programa bat da», adierazten dute ar-

duradunek. Haurreei zuzendurik, astean behin topaketarako eta elkartrukatzeko gune bezela hartu nahi da. Euskarazko tailerrak, jolas pedagogikoak eta zientzia esperimentala jarduerak egingo dira.

Gela Berdean naturaren errespetua, euskalenen eta berziklairen bidez sormena eta jolas kooperatiboekin bultzatuko da. «Ingurumen heziketa eta artea ardatz nagusitzat hartzen dituen eskolaz kanpoko ekintza alternatibo bat, aisialdia eta denbora librearen esperientzia hezigarri bihurtuz», aipatzen du DebaNaturak. Honez gain, familia osoari zuzenduta, Igande Berdea izeneko proposamena gehituko zaio hilean behin irteera edota tailer bat antolatuko da.

Ekintza honetan izena emateko epea zabalik dago. Hileko edota eguneko kuota egongo dira, eta Debanaturaren Klubeko laguna egiten direnek deskontu bereziak izango dituzte.

Kultur Elkarteak Gela Berdeak ostegunetik hilaren 26ra arte Ibaial-

de Erakusketa izango du. Ibaialde Eusko Jaurlaritzaren Ingurumen Hezkuntzako egitasmoa da, eta honen bidez Euskal Herriko kostaldearen ekosistema ezagutaraztea du helburu. Erakundeak herriz herri abiatu ditu erakusketa mugikorak, eta oraingoan, Debanaturaren eskutik, Debaren txanda izango da. Panelak ikusgai egongo dira, asteleheneetik ostiralera bitartean, 18:00etatik 20:00etara.

DebaNaturak erakusketarekin lotuta larunbat honetan Deba ibaiko itsasadarraren egoera aztertzeke paseo gidatu bat antolatu du. 11:00etan hasiko da Gela Berdetik eta ekintza hau doan da.

Sendabelarren ikastaroa sendabelarrekin ukenduak eta beste preparatuak nola egiten diren ikasiko dute parte hartzaileek. Klaseak ostegun arratsaldeetan egingo dira. Izena emateko epea zabalik dago, eta animatzen direnek 943-191172 eta 695-783656 telefono zenbakietara deitu dezakete edo debanatura@hotmail.com e-postara idatzi.

Debabe Udal Euskaltegiak ikasturterako izena emateko epea zabaldua dauka

DEBA. Debabe Udal euskaltegiak ikasturte honetarako lelo berria dauka. 'Emaiozu euskarari | Dale al euskera' esaldiak azaltzen du ideia; eta, aldi berean, txarteletan 'intro' tekla handi bat agertzen da euskara hitza duela. «Leloak ekintzaren, sakatzearen zentzua du, batetik, eta, bestetik, euskara ikastera eta euskararen munduan murgiltzera animatu nahi ditu herritarak», adierazten dute euskaltegiako arduradunek.

Udal Euskaltegiak izena emateko epea zabaldu du 2013-2014 ikasturterako. Urtero bezala, klaseak Ifar kaleko lokalean izango dira eta Maila guztiak emango dira: 1, 2, 3 eta 4. Horrez gain, ikastaro bereziak eskai-

niko dira: AISA ikastaroa, etorkinentzat; merkatari eta ostalarientzako ikastaroak; gurasoentzako ikastaroak. Klaseak goizean, arratsaldean eta gauean izango dira. Era berean, autoikaskuntza ere eskainiko da Boga programaren bidez.

Azpimarratzekoa da euskaltegi-tako azterketen bidez, 1., 2., 3. eta 4. mailako agiri ofizialak lor daitezkeela. Agiri horiek Hezkuntza, Osakidetzeta eta IVAPeko perfilen eta EGAREN baliokideak dira.

Ekintza gehiago

Debako euskaltegiak, ikasgelez gain, ordenagailu-gela, material didaktiko ugari eta liburutegia baditu ikasleen eskura. Gainera, eskolez apar-

te, euskaltegian hainbat ekintza antolatzen dira ikasleek euskara erabiltzeko: lehiaketak, kultur ekitaldiak, afariak, irteerak. Habek eta Debako Udalak diruz lagundutakoak dira, eta prezio bereziak daude langabetu, guraso, ikasle eta jubilatuentzat.

Animatzen direnek edo informazio gehio lortu nahi dutenek euskaltegiara jo dezakete irailaren 27a baino lehen. Lokala irekita egongo da 10:00etatik 12:30ak arte eta 17:00etatik 19:30etara. Era berean, 943-192236 telefono zenbakira deitu daiteke edo debabe.deba@telefonica.net e-postara idatzi. Euskaltegiak udaleuskaltegiak.net web orrialdean dauka informazio guztia.

festejar esta fecha tan importante.

La agrupación debarra quiere animar a todas aquellas personas a las que les guste cantar a que se unan. «No es necesario tener conocimientos musicales, tan solo ganas de aprender y de disfrutar con la música», indican desde el coro. Aitzuri Abesbatza ensaya los martes y jueves de 21.00 a 22.30 horas. Cualquier persona que esté interesada se puede poner en contacto con la Música Eskola en el teléfono 943-192016, en el correo electrónico aitzuriabesbatza@hotmail.com, o bien a través de su página en Facebook.

El Coro Aitzuri vuelve a la actividad pensando en las citas por su 25 aniversario

Alaitz Urkia cogerá la dirección de la agrupación debarra

DEBA. El coro Aitzuri termina su periodo de vacaciones y regresa a la actividad con una nueva directora.

Alaitz Urkia se pone al frente de la agrupación debarra y ya trabaja en el nuevo repertorio con el que las voces se presentarán sobre los escenarios. Todo ello, con el aliciente de que el coro cumple ya su 25 aniversario y está preparando diferentes actividades a lo largo del año para

ONDARROA

Xepe Gallastegui se muestra satisfecho con el juego del Aurrera

El club ha logrado incorporar a última hora a Aritz Solabarrieta, un trotamundos del fútbol que se ha quedado a vivir en Ondarroa

ALBERTO ECHALUCE

EIBAR. El Aurrera obtuvo un empate en Tolosa, con un equipo renovado, que durante la última media hora tuvo que jugar con un jugador menos. El entrenador, Xepe Gallastegui, se mostró contento del resultado obtenido y del juego exhibido por sus hombres, después de haberse renovado totalmente a la plantilla. Los rojillos se encontraron con su antiguo entrenador, Iker Dorronsoro, ahora en el Tolosa, equipo que va a ser uno de los llamados a ocupar los puestos altos de la tabla. No obstante, el partido fue disputado y peleado por ambos equipos con los desajustes propios del inicio de temporada, con equilibrio hasta la expulsión del rojillo Iker, tras lo cual el Tolosa abrió mucho el campo creando varias ocasiones claras que fueron desbaratadas por Unda, que hizo un gran partido, y con la eficacia y buen hacer de su defensa lograron llegar al final con la puerta a cero y conseguir de esta manera un importante punto en el arranque de liga.

Aunque el Aurrera no dispuso de muchas oportunidades de gol, se defendió bien y se hizo merecedor del punto logrado.

ERMUA

El servicio de Euskera convoca el certamen literario Juanita Ibaibarriaga

K. ITURRIAGAGOTIA

ERMUA. El servicio municipal de Euskera ha presentado la XX edición del certamen literario Juanita Ibaibarriaga. La convocatoria tiene como objetivo fomentar el hábito de escribir en euskera entre la población local. La participación puede realizarse en dos modalidades. Una primera, dirigida al alumnado de 3º, 4º, 5º y 6º de Educación Primaria y 1º y 2 de la ESO. Los premios en estas categorías son de 40 euros que se entregarán en vales de compra a canjear en las tiendas asociadas de la Asociación de Comerciantes de Ermua. El tema es libre y no se exige una extensión mínima.

El Aurrera con un equipo muy renovado, en el que ha perdido a sus dos goleadores de la pasada campaña, Eneko y Urbesalgo, hecho que viene sucediendo todas las temporadas en las que los goleadores del Aurrera son fichados por equipos de superior categoría, encara la temporada con ánimos renovados y con el objetivo de no pasar los apuros de la pasada temporada, a lo que contribuirá disponer del renovado Zaldupe desde el inicio.

Plantilla renovada

El Aurrera presentó importantes novedades. Entre ellas, se produjo el debut de Aritz Solabarrieta, un trotamundos del fútbol que ha jugado en el Atlético de Madrid B, Bilbao Athletic, Eibar, Jaén, Sestao y que al no encontrar ofertas en Segunda B ha decidido quedarse a vivir en Ondarroa. Otras incorporaciones son las de Sarasua, que jugaba en el Eibartarrak, así como Diego Conde, que venía jugando en el Lezama. Otros fichajes son los de Unai, del Mutriku, y Akarregi, del Mutrikuarrak. También se ha conseguido incorporar a Iker Lasarte, jugador con experiencia en Segunda B y Tercera División, que hasta el momento ha venido jugando en el Condal Club, de la villa asturiana de Noreña. Su concurso vendrá a aportar una experiencia importante. Igualmente, se incorpora Ander Laka, que ha venido jugando en el Anaitasuna, y comenzará la liga desde los primeros instantes.

La segunda de ellas, comprenderá los trabajos de las personas mayores de edad, sin acotar sin límite. En este caso las propuestas serán un reportaje o entrevistas que deben tratar algún tema referente a Ermua o a los ermutarras; los mismos deben presentarse mecanografiados y contener una extensión comprendida entre 4.600 y 5.600 caracteres. La redacción ganadora recibirá 360 euros en metálico.

Los cuentos y reportajes pueden presentarse en mano hasta el día 7 de noviembre en el Servicio municipal de euskera, en Lobiano Kulturagunea, en la biblioteca municipal o bien remitirse vía correo electrónico a la cuenta euskara@udalermua.net. Las composiciones deben presentarse en un sobre sin identificar y, dentro de éste, se incluirá un segundo sobre cerrado que contendrá los datos de del autor, edad, dirección y teléfono. La entrega de los premios se realizará el día internacional del euskera, 3 de diciembre en la biblioteca municipal a las 18.00 horas.